

# Neukirchener Gemeindebote



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zukunftsweisende Projekte prägen den 10,4-Mio-Haushalt 2018, den der Marktgemeinderat Anfang März einstimmig verabschiedet hat. Dank starker Finanzkraft – vor allem durch einen historisch hohen Stand bei der Gewerbesteuer und der Einkommensteuerbeteiligung – ist es möglich, den Haushalt 2017 und 2018 ohne oder nur mit vergleichsweise geringer Darlehensaufnahme abzuwickeln. Die Hebesätze für Grund- und Gewerbesteuer bleiben seit Jahren unverändert.

Die Schwerpunkte liegen 2018 im Bereich der Straßensanierungen zum Kolmsteiner Kircherl (Kreuzwegstraße), von Vorderbuchberg nach Anger, beim Bauabschnitt I der Hochstraße (von Brünst bis zum Anwesen Adam), am Föhrenweg in Lamberg sowie voraussichtlich der Lindbachstraße in Hinterbuchberg im Rahmen des Kernwegenetzes zusammen mit dem Amt für ländliche Entwicklung. Der

Allwetterplatz an der Schule soll generalsaniert, das Gewerbegebiet für den Netto-Neubau erschlossen und die Wasserversorgung von Vordermais zur Kager erweitert werden. Dazu kommt weiterer Grunderwerb für den Hochwasserschutz sowie die Schlussphase des neuen Bauhofs, der überwiegend in Eigenregie über fünf Jahre gebaut wird. Für ein schönes



Erscheinungsbild des Hauptortes und der Ortsteile wird ein Multifunktionsfahrzeug (Kehrmaschine mit Kombi für Grünanlagenpflege und Winterdienst) angeschafft.

Zudem beschäftigt uns die Zukunft der Kläranlage (die bisherige Genehmigung läuft Ende 2019 aus) und der Mittelschule, die aufgrund stabiler/steigender Geburtenzahlen der letzten Jahre entgegen früheren Prognosen wohl eine längerfristige Perspektive hat. Schließlich brauchen wir eine zukunftsfähige Ausrichtung der hausärztlichen Versorgung.

Ihr

Markus Müller  
Erster Bürgermeister

## *Der Bauhof informiert*

Mancher Haus- oder Wohnungseigentümer erinnert an diesen Winter, der vereiste Wasseranschlüsse, Wasserzähler oder –leitungen mit sich brachte.

In diesem Zusammenhang bittet die Gemeinde daher die Haus- und Wohnungseigentümer die Wasserzähler auf ihre Funktionstüchtigkeit zu überprüfen. Die Überprüfung ist notwendig, damit die korrekte Wasserverbrauchsmenge festgestellt und zum Jahresende abgerechnet werden kann – bei einem defekten Wasserzähler muss der Verbrauch ansonsten geschätzt werden.

Sollte ein Defekt an der Wasseruhr festgestellt werden, verständigen Sie bitte umgehend die Marktverwaltung.

Der Markt Neukirchen b.Hl.Blut bittet die Eigentümer von Grundstücken, deren Sträucher und Bäume in den öffentlichen Verkehrsgrund hineinragen, diese zurück zu schneiden. Es ist dabei zu berücksichtigen, dass gerade bei nasser Witterung überstehende Zweige den Verkehr wesentlich behindern können. Verdeckte Verkehrszeichen sollten ebenfalls freigeschnitten werden. Die Eigentümer von Waldgrundstücken werden zur Überprüfung gebeten, ob Äste auf öffentliche Wege überhängen. Diese sollten dann ebenfalls entsprechend zurückgeschnitten werden. Wir weisen darauf hin, dass für Gehwege ein Lichtraumprofil von 2,50 Metern und bei Straßen ein Lichtraumprofil von 4,50 Metern eingehalten werden muss.

Die Straßenanlieger werden gebeten, den Bereich vor ihren Anwesen im Interesse eines schönen Ortsbildes zu säubern und gegebenenfalls zu entgrasen. Wer keine Möglichkeit hat, den angefallenen Unrat zu entsorgen, kann die Mitarbeiter im Rathaus informieren. Die Mitarbeiter des Bauhofs kümmern sich dann um die Abholung und Entsorgung des Kehrgruts.

## *Das Bürgerbüro informiert*

Folgendes **Fundstück** wurde im Bürgerbüro des Marktes Neukirchen b.Hl.Blut abgegeben und noch nicht vom Eigentümer abgeholt: *Autoschlüssel „Ford“*

### **Kleinklärlagen:**

Bitte Funktionsbescheinigungen und Entsorgungsbestätigung vorlegen!

Bei Kleinkläranlagen mit vollbiologischer Nachreinigungsstufe ist der Prüfbericht des privaten Sachverständigen (erstmalig zwei Jahre nach Inbetriebnahme der Anlage, danach in zwei- bzw. vierjährigem Turnus) beziehungsweise die Entsorgungsbestätigung vorzulegen. Für eventuelle Rückfragen steht Ihnen der Sachbearbeiter Richard Kelnhofer unter Tel. 09947/9408-0 während der regulären Geschäftszeiten zur Verfügung.

## *Das Hauptamt informiert*

In der Marktratssitzung vom 2. Februar 2018 wurde beschlossen die Wasserpreise anzugleichen. Seit 1. März 2018 kostet ein Kubikmeter Wasser 1,95 Euro (zzgl. 7% MwSt.). Dies ist in den fälligen Abschlagszahlungen zum 15.05./15.08. und 15.11.2018 bereits berücksichtigt.

### **Wasser- und Abwassergebühren seit dem 01.03.2018:**

#### **Wassergebühren:**

Die Wassergebühren setzen sich zusammen aus einer jährlichen Grundgebühr und einer Gebühr für die verbrauchte Wassermenge.

#### **Grundgebühr:**

Die jährliche Grundgebühr beträgt bei der Verwendung von Wasserzählern mit

Nenndurchfluss bis 6 m <sup>3</sup> /h:	40,00 €/Jahr, zzgl. 7 % MwSt. (reguläre Haushaltsgröße)
Nenndurchfluss bis 10 m <sup>3</sup> /h:	60,00 €/Jahr, zzgl. 7 % MwSt.
über 10 m <sup>3</sup> /h Nenndurchfluss:	80,00 €/Jahr, zzgl. 7 % MwSt.

#### **Verbrauchsgebühr:**

Gebühren je m <sup>3</sup> Wasser	1,95 € netto, zzgl. 7% MwSt.
-----------------------------------	------------------------------

#### **Abwassergebühren:**

Die Abwassergebühren setzen sich zusammen aus einer jährlichen Grundgebühr und einer Gebühr nach der verbrauchten Wassermenge.

#### **Abwasser-Grundgebühr:**

Die jährliche Grundgebühr beträgt bei der Verwendung von Wasserzählern mit

Nenndurchfluss bis 6 m <sup>3</sup> /h:	40,00 €/Jahr
Nenndurchfluss bis 10 m <sup>3</sup> /h:	60,00 €/Jahr
über 10 m <sup>3</sup> /h Nenndurchfluss:	80,00 €/Jahr

<b>Abwassergebühr:</b>	je m <sup>3</sup> 1,55 €
------------------------	--------------------------

## *Johannifeuer*

Das Landratsamt teilt mit, dass Johannifeuer 2018 als Traditionsfeuer anerkannt werden, wenn sie in der Zeit von

**Freitag, den 15. Juni bis einschließlich Sonntag, den 1. Juli**

stattfinden. Außerhalb dieses Zeitraumes ist eine Genehmigung nicht möglich.

Bitte außerdem die Hinweise bezüglich Tier- und Umweltschutz beachten (ggf. im Rathaus erfragen). Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass nur Vereine (KEINE Privatpersonen) Johannifeuer ausrichten dürfen.

## *Informationen vom Wertstoffhof*

Groß war der Schrecken am 29.01.2018 als ein Feuer im Wertstoffhof ausbrach. Ein Abfuhrunternehmen war damit beschäftigt, den Inhalt des Aluminiumcontainers zu pressen, als es plötzlich einen lauten Knall im Inneren des Müllautos gab und Flammen aus dem Fahrzeug schlugen. Geistesgegenwärtig setzten die Müllwerker den Container ab und beförderten den brennenden Aluminium-Pressblock ins Freie. Während ein Arbeiter den Lkw aus dem Gelände fuhr, alarmierte der andere die Feuerwehr. Beim Eintreffen der Neukirchener Wehr stand der Alublock mitten auf dem Wertstoffhof-Gelände in Vollbrand. Unter Atemschutz wurde der Brand gelöscht und anschließend zusammen mit einem Bagger geöffnet und großflächig verteilt, um alle Feuer- und Glutnester abzulöschen. Ursächlich war wohl eine explodierende Spraydose, die weiteren Abfall schlagartig in Brand setzte. Auch während der Löscharbeiten explodierten Spraydosen, was von den Einsatzkräften zusätzliche Aufmerksamkeit erforderte. Nach Angaben von Thomas Hersina von den Kreiswerken Cham ist ein solches Ereignis völlig außergewöhnlich und im Landkreis bislang einmalig.



**Sortenrein getrennte UND restentleerte Abfälle** sind Voraussetzung für eine sinnvolle Wiederverwertung. Um Ihnen die Trennung auf dem Recyclinghof zu erleichtern, sind übersichtliche Schilder an den Containern angebracht. Nachfolgend eine Aufteilung, was am Neukirchener Wertstoffhof abgegeben werden kann und wie Sie am besten bereits zu Hause vorsortieren, um so unnötiges und zeitintensives Nachsortieren am Wertstoffhof zu vermeiden.

## Speisefette und -öle

Speisefette und -öle sind gebrauchte Lebensmittelfette oder -öle, die in einem Reinigungsprozess zu Biodiesel verarbeitet werden. Sind sie für diese Zwecke nicht geeignet, werden sie in zugelassenen Blockheizkraftwerken zur Gewinnung von Ökostrom und -wärme genutzt.

### Annahmebedingungen:

- Fette und Öle müssen lose in den vorgegebenen Sammeleimer gefüllt werden
- Der erste Eimer (3 Liter) kostet 1 € - im Austausch gegen einen "vollen" Eimer erhalten sie auf dem Wertstoffhof einen leeren, sauberen Eimer zur weiteren Nutzung
- Gewerbe wenden sich bitte zuerst an die Kreiswerke Cham

### Beispiele:

- Friteusenfette und -öle
- Grill-, Back- und Bratfette
- Auslassfette (z.B. Schweineschmalz)
- Abschöpfette
- Einlege- und Salatöle

### Nicht angenommen werden:

- Fette und Öle, die nicht aus dem Lebensmittelbereich stammen

**Wichtig:** Sie können nur die vorgegebenen Sammeleimer benutzen - alle anderen Gefäße werden zurückgewiesen.

## Altbekleidung

Unter Altbekleidung verstehen die Kreiswerke Cham gebrauchstaugliche Alttextilien, wie z. B. abgelegte Kleidungsstücke oder gut erhaltene Altschuhe (paarweise).

Neben den Sammelstellen der Kreiswerke auf allen Wertstoffhöfen im Landkreis Cham, gibt es in Ihrer Gemeinde evtl. einen BRK-Standort. Auch dort sind in der Regel Sammelcontainer für Altbekleidung aufgestellt.

### Annahmebedingungen:

saubere, gebrauchstaugliche, geruchsneutrale

Altkleider (keine Lumpen!!) wie Jacken, Hosen,...

- Federbetten und -kissen
- Bett-, und Tischwäsche, Gardinen
- saubere und brauchbare Schuhe - paarweise gebündelt

### Nicht angenommen werden:

- Lumpen, Zerrissenes, Stinkendes (=>Restmüll)
- alte, kaputte, schmutzige und nicht mehr tragbare Schuhe "Sonderschuhe", wie Ski-, Roll- und Schlittschuhe  
(=>Basar, Aktion "Kost-nix", Tel. 09461 91 47 70)

**Tipps:**

- Altkleider/Altschuhe können auch den entsprechenden Straßensammlungen karitativer Einrichtungen übergeben werden

**Wichtig:**

**Ihre Kleiderspende muss in einen durchsichtigen (ca. 70 Liter) großen Kunststoffsack verpackt sein - dieser ist gut zu zubinden.**

Säcke erhalten Sie kostenlos bei jedem Wertstoffhof und bei den Kreiswerken Cham.

**Schuhe und Alttextilien sind separat zu verpacken.**

## Altglas

**Bitte beachten:** Flachglas wird nur auf den Wertstoffhöfen **Cham, Furth im Wald, Kötzing, Roding und Waldmünchen** gesammelt

**Hohlglas**

Um Hohlglas (Behälterglas wie z.B. Flaschen, Gläser) einer geordneten Wiederverwertung zuführen zu können, ist die farbliche Trennung in weiß, braun und grün unbedingt erforderlich. Jeder Fehlwurf bzw. jede Verunreinigung mit Fremdstoffen (Keramik, Steingut, usw.) führt zu zusätzlichem Sortieraufwand und damit zu zusätzlichen Kosten.

**Annahmebedingungen:**

- farblich getrennt in  
Weißglas,  
Braunglas,  
Grünglas
- keine Verschlüsse oder Fremdstoffe wie Plastik, Metall, usw.

**Beispiele:**

- Glasflaschen, Trinkgläser
- Konserven- und Marmeladengläser aller Art

**Nicht angenommen werden:**

- Fensterglas (=> Flachglas)
- Pressglas (z.B. Schüsseln, Lampenschirme, usw.) (=> Restmüll)
- Keramik, Steingut (z.B. Bärwurzflaschen), Tonscherben (=> Bauschutt)
- Porzellan, feuerfestes Glas oder Geschirr (=> Restmüll)
- Beleuchtungskörper und Glühlampen (=> Restmüll)
- Neonröhren, Quecksilberdampflampen (=> Umweltmobil)
- Blei- oder Blechmanschetten von Flaschenhälsen (=> Eisenschrott)
- Aluminiumdeckel und -manschetten von Flaschenhälsen (=> Aluminium)
- Deckel und Verschlüsse aus Kunststoff (=> Becher)

**Tipps:**

- Pfandflaschen zurück zum Handel

**Wichtig:**

**Fensterglas** hat eine andere Zusammensetzung wie **Hohlglas** und ist deshalb nicht zum gemeinsamen Recycling mit Hohlglas geeignet.

## **Flachglas** Flachglas wird **nur** in den Wertstoffhöfen **Cham, Furth im Wald, Kötzting, Roding und Waldmünchen** gesammelt

Flachglas ist Glas in Scheibenform; es hat eine andere Zusammensetzung wie Hohlglas und muss deshalb getrennt vom Hohlglas gesammelt werden.

### **Annahmebedingungen:**

Alle Scheiben müssen ohne Rahmen (Holz, Aluminium, Kunststoff) und Kittanhaftungen sein. Isolierglasscheiben können mit Aluminiumtrennstegen und Silikondichtungsmasse zwischen den Glasscheiben angeliefert werden

### **Beispiele:**

- Fensterglas (ohne Rahmen und Kittanhaftungen)
- Isolierglas
- Profilitglas (Wärme-, Schallschutzglaselemente)
- Verbundglas (z.B. Windschutzscheiben)
- Drahtglas
- Spiegelglas (ohne Rahmen)

### **Nicht angenommen werden:**

- Hohlglas (=> Glascontainer)
- Glühbirnen, Beleuchtungskörper (=> Restmüll)
- Neonröhren, Quecksilberdampflampen, usw. (=> Umweltmobil)
- Glasbausteine (=> Bauschutt)
- sonstige Glasarten (z.B. feuerfestes Glas) (=> Restmüll)

Anlieferungen von Flachglas aus dem Gewerbe ist nur nach vorheriger Absprache bzw. mit Genehmigung der Kreiswerke Cham (Herr Helmberger Telefon 09971 / 78-350) möglich. Diese Anlieferungen müssen mit Wiegeschein über die Kreiswerke Cham nach aktuellem Marktpreis abgerechnet werden.

## **Altmetalle**

### **Aluminium u. Aluminiumverbunde**

Aluminium ist ein hochwertiger Verpackungswertstoff, der vor allem in der Lebensmittelindustrie (Kaffee, Fertiggerichte, usw.) Verwendung findet. Aluminium ist nicht magnetisch und kann so von Eisen oder Weißblech unterschieden werden.

### **Annahmebedingungen:**

- sauber, frei von Produktresten

### **Beispiele:**

- Alufolien (z.B. Haushaltsalufolie) jeglicher Form
- Deckel von Milchproduktverpackungen
- Verpackung von Fertiggerichten (z.B. Essen auf Rädern, Bundeswehr)
- Verpackung von Hunde- und Katzenfutter
- Flaschenverschlüsse und Dosen (z.B. Getränkedosen, usw.) aus Aluminium
- kunststoffbeschichtete Aluminiumfolie (z. B. Verpackung von Kaffee, Babynahrung, Tablettenverpackungen, usw.)
- papierbeschichtete Aluminiumfolie (z. B. Zigarettenpapier, Bonbonpapier)

**Nicht angenommen werden:**

- Weißblechdosen mit Aluboden (=> Weißblech)
- Verpackungen mit bedampftem Aluminium (z.B. Chipstüten) (=> Mischkunststoffe)
- Saft- oder Milchkartons ("Tetrapack") (=> Kartonverbunde)
- massive Aluminiumteile (=> Alteisenecontainer)

**Tipps:**

- Aluminium ist nicht magnetisch (evtl. Magnettest durchführen)

**Weißblech**

Weißblechdosen werden von der Industrie hauptsächlich zur Verpackung von Lebensmittel (Konservendosen) oder Chemikalien (Farben, Lacke, usw.) hergestellt.

**Annahmebedingungen:**

- nur entleerte Weißblechdosen und -kanister ohne grobe Produktanhaftungen

**Beispiele:**

- Konservendosen, Getränkedosen, usw.
- Schraubverschlüsse von Gläsern und Flaschen (magnetisch)
- **leere** Farb- und Lackdosen (geringe, getrocknete Anhaftungen stören nicht)
- leere Kanister von Verdünnungen, Reinigungsmittel, usw.
- **leere** Spraydosen
- Kronenkorken

**Nicht angenommen werden:**

- Dosen, die Reste von Chemikalien (Lacke, Öl usw.) enthalten (=> Umweltmobil)
- Aluminiumdosen (=> Aluminium)
- massive Metallteile (=> Eisenschrott)

**Tipps:**

- Weißblech ist magnetisch (im Zweifel Magnettest durchführen)

**Wichtig:**

**!! Chemikalien und ähnliche Giftstoffe können in haushaltsüblichen Mengen kostenlos beim Umweltmobil angeliefert werden!!**

**Altreifen**

Altreifen sind nicht mehr gebrauchsfähige Pkw-Reifen

**Annahmebedingungen:**

- nur ganze Pkw-Reifen **ohne Felgen!**

**Beispiele:**

- Reifen von Pkws und Kleinbussen

**Nicht angenommen werden:**

- Eisenfelgen (=> Eisenschrott)
- Alu-Felgen (siehe unten)
- LKW-, Bulldog-Reifen oder Ähnliches (=> Reifenhandel)
- Reifenteile (=> Restmüll)
- Motorrad-, Fahrrad-, Schubkarren-, Anhängerreifen (=> Restmüll)

**Tipps:**

- "große" Reifen nehmen Handel bzw. Werkstätten gegen Erstattung der Unkosten zurück

**Wichtig:**

Bei der Anlieferung von Altreifen müssen Sie eine Gebührenmarke im Wert von 2 € pro Reifen abgeben. Diese Gebührenmarken sind direkt im Wertstoffhof Neukirchen b.Hl.Blut und bei der Kreiskasse im Landratsamt Cham erhältlich.

**Batterien****Kleinbatterien**

Kleinbatterien sind Primär- oder wiederaufladbare Sekundärzellen (Akkumulatoren) die mittels eines chemischen Prozesses elektrische Energie erzeugen. Sie werden zum kabellosen Betrieb elektrischer Geräte verwendet.

Starterbatterien aus Pkw's, Lkw's, Zugmaschine, usw. fallen nicht unter den Begriff Kleinbatterien.

**Annahmebedingungen:**

- Kleinbatterien in haushaltsüblichen Mengen

**Beispiele:**

- Batterien, Akkumulatoren aus Kinderspielzeug, Unterhaltungselektronik, usw.
- Batterien, Akkumulatoren aus Elektrowerkzeug, usw.

**Nicht angenommen werden:**

- gewerbliche Anlieferungen von Kleinbatterien (=> Verwerter)
- Starterbatterien (=> Handel)

**Tipps:**

- Jeder, der mit Kleinbatterien handelt (auch Tankstellen, Photogeschäfte, Kioske, usw.) ist nach der Batterieverordnung verpflichtet Kleinbatterien von seinen Kunden zurückzunehmen. Die Händler müssen gut sichtbar und zugänglich eine Sammelbox zur Rücknahme verbrauchter Kleinbatterien für Ihre Kundschaft zur Verfügung stellen.
- Kleinbatterien werden auch weiterhin kostenlos über das Umweltmobil der Kreiswerke Cham, sowie auf den Wertstoffhöfen im Landkreis Cham zurückgenommen.

**Wichtig:**

- Starterbatterien (z.B. aus Pkw's) werden nur noch über den Handel zurückgenommen.
- Für Starterbatterien gilt nach der Batterieverordnung eine Pfandpflicht. Wer beim Kauf einer neuen Starterbatterie keine alte abgeben kann, muss Pfand bezahlt werden, die er bei der Rückgabe erstattet bekommt. Die Pfandrückgabe kann an eine Pfandmarke gekoppelt werden.

## Elektro(nik)schrott

Die nachfolgenden Angaben sind nur ein kleiner Auszug aus den umfassenden Annahmebedingungen:

### Annahmebedingungen:

Elektrogeräte sind mit Strom betriebene, mobile Geräte, die in einem normalen Haushalt vorkommen können.

- Elektrogeräte nicht in die Sammelbehälter werfen sondern vorsichtig ablegen
- ohne Geräteverpackungen
- Fremdstoffe (z.B. Staubsaugerbeutel, usw.) entfernen
- keine Zubehörteile (z.B. Rührschüsseln, Kaffeekannen, usw.)

### Beispiele:

- Unterhaltungselektronik (z.B. Fernsehapparat, Videorecorder, Videokamera, Stereoanlagen, Walkman usw.)
- EDV-Geräte (z.B. Computer, Monitore, Drucker, Scanner, usw.)
- Haushaltsgeräte (Staubsauger, Kaffeemaschine, Mikrowelle, usw.)
- Haushaltskleingeräte (z.B. Föhn, Rasierapparat, Mixer, usw.)
- Solarleuchten, Energiesparlampen, LED-Leuchtmittel
- Elektrowerkzeuge (z.B. Bohrmaschine, Handkreissäge, usw.)

**Bitte beachten:** Angesteckte Akkus oder leicht aus dem Gerät entnehmbare Batterien abnehmen bzw. herausnehmen und gesondert am Wertstoffhof anliefern.

### Nicht angenommen werden:

- Leuchtstoffröhren (=> Umweltmobil, Sammelstelle für Problemabfälle; Kreiswerke Cham, Mittelweg 15, Cham – Öffnungszeiten beachten!)
- Verpackungsmaterialien (=> Wertstoffe)
- sonstiger Restmüll (=> Restmüll)

## Holzige Gartenabfälle

Baum- und Strauchschnitt können in haushaltsüblichen Mengen ganzjährig und ohne zusätzliche Gebühren bei dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden

Januar: Abgabemöglichkeit für Christbäume

### Abgegeben werden kann ausschließlich:

Baum- und Strauchschnitt aus privaten Gärten

### Sonstige Grünabfälle

sind ebenfalls in haushaltsüblichen Mengen in der Zeit von Ende März bis Ende Oktober die dafür vorgesehenen Sammelcontainer, die i.d.R. bei den Sammelstellen für holzige Gartenabfälle stehen, einzuwerfen.

### in die Container eingeworfen werden darf ausschließlich:

- Rasenschnitt, Laub und Gartenabraum – ohne Erde
- Blumen aus Garten und vom Balkon

Dieses Material kann aber auch über Biotonnen oder entsprechende Kompost- oder sonstige Verwertungsanlagen entsorgt werden.

### Wurzelstöcke – wenden Sie sich an die genannten Ansprechpartner.

Außerhalb der o.g. Öffnungszeiten der Sammelstellen sind alle Anlieferungen zu folgenden Annahmestellen kostenpflichtig. Es gelten die Annahmepreise des jeweiligen Betriebes.

Zugelassene Anlagen sind derzeit:

Für alle der genannten Materialien:

- Kompostanlage Moosdorf, Moosdorf bei Waldmünchen (Tel. 09972/90 21 25)
- Ludwig Wiesinger, Plattenhöhe 2, Gde. Zell (Tel. 09468/827)

### **Tipps:**

- Selbstkompostierung bringt wichtigen organischen Dünger für den eigenen Garten und erspart den Einkauf von Chemieprodukten.

## **Kartonagen**

Kartonagen sind Verpackungen aus Wellpappe.

### **Annahmebedingungen:**

- saubere, trockene Kartons aus (brauner) Wellpappe
- die Kartons müssen zerlegt, zerschnitten oder zusammengelegt sein
- Metallklammern und Kunststoffklebebänder sollten entfernt sein

### **Beispiele:**

- Verpackungskartons von Elektrogeräten oder Möbeln
- Umzugskartons

### **Nicht angenommen werden:**

- stark verschmutzte oder nasse Kartonagen (=> Restmüll)
- Vollpappen (z.B. Schuh-, Waschmittelkartons) (=> Papiertonne)
- Mischpapier (z.B. Zeitungen, loses Papier, ...) (=> Papiertonne)
- Verbundverpackungen (z.B. Milchtüten, Safttüten mit Kunststoff- bzw. Aluminiumbeschichtung) (=> Kartonverbunde)
- Hygienepapier (z.B. Taschentücher, Küchentücher) (=> Biomüll)
- Tapeten aller Art (auch unbenutzte Tapetenrollen) (=> Restmüll)
- Blaupapier, Kohlepapier, Pergamentpapier (=> Restmüll)

### **Tipps:**

- Wellpappe kann man durch eine Reißprobe erkennen; zwischen den einzelnen Kartonschichten befinden sich eine oder mehrere Zwischenlagen aus wellenförmiger Pappe.
- Vollpappe besteht durchgängig aus Kartonmaterial und hat keine Luftkammern.

## **Flaschenkorken**

Kork ist ein Naturprodukt und wird aus der Korkeiche des Mittelmeerraums gewonnen. Kork hat vor allem als Bau- und Dämmstoff Bedeutung, wodurch die Wiederverwertung von Korkabfällen Interesse erlangt.

### **Annahmebedingungen:**

es werden ausschließlich Flaschenkorken angenommen, die tatsächlich auch aus Kork hergestellt sind

### **Nicht angenommen werden:**

- Pinnwände, Untersetzer
- Platten (Verlegereste ohne Klebstoffanhaftungen!)
- Korktapeten (Verschnittreste ohne Klebstoffanhaftungen)
- Verbundstoffe mit Kork, z. B. geklebte Korkfliesen (=> Restmüll)

## Kühlgeräte

Kühlgeräte enthalten neben einer Vielzahl von wieder verwendbaren Sekundärrohstoffen (Metalle, Kunststoff, ...) umweltgefährdende Gifte wie, FCKWs oder Ammoniak im Kühlkreislauf, FCKWs im Isolierschaum oder Kompressoröl als Schmiermittel im Kühlaggregat.

Eine vollständige Entgiftung des Kühlgerätes und die ordnungsgemäße Entsorgung der Reststoffe sind daher unbedingt erforderlich!

### Annahmebedingungen:

- haushaltsübliche Kühlgeräte

### Beispiele:

- Kühlschränke
- Gefrierschränke und Gefriertruhen

### Nicht angenommen werden:

- Kühlgeräte aus der Gastronomie (Ausnahme sind haushaltsübliche Kühlgeräte) (=> Übergabestelle, Tel. 09971/78-573)
- Milchkühlungen oder Ähnliches aus der Landwirtschaft (=> Info über Tel. 09971/78-573)
- Kühltheken aus Gastronomie oder Handel (=> Info über Tel. 09971/78-573)

### Wichtig:

Der Stauraum der Geräte muss leer sein!

## Getränkekartons

Viele Getränke, z.B. Säfte, Milch, Sahne, Soßen, Wein usw., gibt es auch in Getränkekartons –auch Tetrapack oder Kartonverbunde genannt- zu kaufen. Getränkekartons sind mehrschichtige Verpackungen, die überwiegend aus Karton, PE-Folie und Aluminium hergestellt werden. Die Verwertung ist dadurch sehr aufwendig, aber sinnvoller als die Verbrennung im Müllkraftwerk.

### Tipp:

„Mehrweg statt Einweg“ - Im Hinblick auf den Aspekt der Abfallvermeidung empfehlen die Kreiswerke Getränke in Mehrwegverpackungen zu kaufen.

### Annahmebedingungen:

Leere und soweit wie möglich geruchsneutrale

- Milch-, Saft- und Limonadenkartons/-tüten
- Sahne- und Soßenkartons/-tüten

### Nicht angenommen werden:

- Verpackungen nur aus Aluminium (=>Aluminium)
- Dosen von Getränke- und Soßenpulvern (=>Aluminium)

## CD's und DVD's

CD's und DVD's bestehen aus Polycarbonat (hochwertiger Kunststoff), einer dünnen Metallschicht (z. B. Aluminiumbedampfung) mit Schutzlack und Druckfarben. Sie sind stofflich verwertbar.

**Für den Datenschutz ist der Anlieferer selbst verantwortlich (siehe unten!).**

### Annahmebedingungen:

- CDs, CD-ROMs, CD-RWs, DVDs, SACDs usw.  
(**Wichtig:** Bitte **nur** die Scheiben (Disks) in die Sammelbehälter geben!!)
- es werden nur ganze Datenträger angenommen

### Nicht angenommen werden:

- zerbrochene oder geschredderte CDs ⇒ Restmülltonne
- CD-Hüllen aus Pappe oder Papier ⇒ Papiertonne
- CD-Hüllen aus Kunststoff ⇒ Mischkunststoffe
- CD-Hüllen aus anderem Material ⇒ Restmülltonne
- Mini-Disc (Hülle und Disc sind nicht zu trennen) ⇒ Restmülltonne
- Disketten, Musik-, Daten- und Videokassetten ⇒ Restmülltonne

### Datenschutz:

Nachdem wir nur ganze Datenträger annehmen können, empfiehlt es sich, Datenträger mit sensiblen Daten auf der Labelseite (Oberseite) mit mehrere kreisförmigen Kratzern unbrauchbar zu machen (z.B. mit einem Schraubenzieher)

## Tonerkartuschen und Tintenbehälter aus Kopierern, Faxgeräten und Druckern

Leere Tintenbehälter aus Druckern sowie Tonerkartuschen aus Kopierern, Druckern, Faxgeräten u.ä. können nach eingehender Prüfung und Reinigung durch den Vertragspartner der Kreiswerke Cham von spezialisierten Fachfirmen wieder befüllt werden.

### Annahmebedingungen:

- leere Tintenpatronen aus Druckern
- leere Tonerkartuschen aus Druckern und Kopierern
- leere Trommeleinheiten
- leere Faxpatronen
- verbrauchte Fixiereinheiten  
**Wichtig:** bitte jeweils in der Umverpackung (Folie) abgeben.

Gewerbebetriebe, die größere Mengen abgeben wollen, wenden sich bitte an unseren Mitarbeiter, Herrn Thomas Hersina (Tel. 09971/78-573)

### Nicht angenommen werden:

- Resttonerbehälter ⇒ Restmüll
- sonstige Einzelteile von Druckern, Kopieren, Faxgeräten u.ä. ⇒ Restmüll

## Kunststoffe

### Becher

#### Annahmebedingungen:

- saubere Becher ohne Reste der Aludeckel
- festhaftende Etiketten brauchen nicht entfernt werden
- die Größe der Becher darf 2 Liter nicht überschritten

#### Beispiele:

- Becher von Milchprodukten (z. B. Joghurt, Quark, Sahne, Buttermilch usw.)
- Margarinebecher usw.
- sonstige Becher, Schalen, die als Verkaufsverpackung dienen (aus PS, PP, PE, PET, PVC)
- Blumentöpfe (Haushaltsmengen) – sauber!!!

#### Nicht angenommen werden:

- Kunststoff-Verpackungseimer, (z.B. Farbeimer, ...) (=> Mischkunststoffe)
- Kunststoffprodukte aus dem Haushaltsbereich (Wannen, Körbe, Schüsseln, Blumenkästen usw.) (=> Konsumkunststoffe)
- Kunststoffprodukte aus dem Baubereich (Rohre, Schächte, Kanäle, usw.) (=> Restmüll)
- Spielwaren (Kunststoffautos, -traktoren, usw.) (=> Konsumkunststoffe – aber ohne Metalle)
- Gummiwaren (Wärmflasche, usw.) (=> Restmüll)
- Behälter, von Chemikalien (Mineralöl, usw.) (=> Restmüll)

### Mischkunststoffe

Die Mischkunststofffraktion ist eine "Gemenge" an verschiedensten **Verpackungskunststoffen**.

#### Annahmebedingungen:

- nur saubere Verpackungs-Kunststoffe ohne Produktanhaftungen
- Folientüten müssen sauber und restentleert sein
- restentleerte Hohlkörper ohne Produktanhaftungen
- keine Fremdstoffe (Metall, usw.)

#### Beispiele:

- Flaschen für Shampoo, Kosmetik, Körperpflegemittel, usw.
- Flaschen oder Kanister für Geschirrspülmittel, flüssige Waschmittel, usw.
- Flaschen oder Kanister für Speiseöl, Essig, usw.
- Verpackungseimer von Farben, Verputzen, usw. (restentleert, pinselrein, ohne Metallbügel)
- Kunststofffolien und Folienverbunde
- Einschweißfolien, Schrumpffolien von Möbeln, Elektrogeräten, Dachziegeln, Ziegelsteinen usw.
- Verpackungsfolien von Toilettenpapier, Küchenrollen, usw.
- Kunststoffsäcke (z.B. Torf- und Düngersäcke, usw.)
- Plastiktragetaschen
- Hohlkörper (siehe Hohlkörper!)
- Kunststoffkartuschen (z.B. leere Silikonkartuschen)
- Schalen aus Schaumstoff oder Styropor (z.B. Verpackungsmaterial für Fleisch)
- eingefärbtes oder durchgefärbtes Verpackungs-Styropor
- Schaumstoffverpackungen (nicht Styropor)
- Deckel von Bechern aus Kunststoff

**Nicht angenommen werden:**

- Umreifungsbänder (Kunststoff) (=> Umreifungsbänder)
- Kunststoffprodukte aus dem Baubereich (Rohre, Schächte, Kanäle, usw.) (=> Restmüll)
- Kunststoffprodukte aus dem Kfz-Bereich (Radkappen, Stoßstangen ...) (=> Restmüll)
- Gummiwaren (Wärmflasche, Gummistiefel usw.) (=> Restmüll)
- Behälter, von Chemikalien (Mineralöl, usw.) (=> Restmüll)
- Netze von Heuballen (=> Restmüll)
- Polsterschaumstoffe (=> Restmüll)
- Kartonverbunde (=> Kartonverbunde)
- Aluminiumverbunde (=> Aluminium)
- Einwegwindeln (=> Restmüll)
- Netze von Heuballen (=> Restmüll)

**Umreifungsbänder**

Umreifungsbänder sind Kunststoffbänder die als Verpackungs- bzw. Transportsicherung um das Verpackungsgut gespannt werden.

**Annahmebedingungen:**

- nur Kunststoff-Umreifungsbänder ohne Metallklammern

**Nicht angenommen werden:**

- Umreifungsbänder aus Metall (=> Eisenschrott)

**Styropor (EPS)**

Styropor ist aufgeschäumtes Polystyrol, das als Verpackungsmaterial hauptsächlich zum Schutz empfindlicher Güter verwendet wird.

**Annahmebedingungen:**

- nur sauberes, weißes, trockenes Styropor
- ohne Klammern, Klebebänder oder sonstigen Fremdstoffe
- Verpackungschips (nur aus Styropor)

**Beispiele:**

- Verpackungsmaterial aus Styropor z.B. von Elektrogeräten, ...

**Nicht angenommen werden:**

- verschmutztes Styropor (=> Restmüll)
- Isolationsmaterial aus **Styrodur** (blaues oder grünes, styroporähnliches Isolationsmaterial) (=> Restmüll)
- Polsterschaumstoffe (Matratzen, usw.) (=> Restmüll)
- Produktionsabfälle aus Betrieben (=> Verwerter)
- Lebensmittelschalen aus Styropor (=> Mischkunststoffe)
- farbiges Verpackungs-(!!!) Styropor (=> Mischkunststoffe)

## Konsumkunststoffe

Seit April 2013 nehmen die Kreiswerke Cham **im Rahmen eines Versuchs** bis auf weiteres an allen Wertstoffhöfen auch sogenannte Konsumkunststoffe an..

Sie werden ab bzw. **seit 01.01.2018 in einem eigenen Container** erfasst und einer stofflichen Verwertung zugeführt.

**Was können Sie bringen und was ist zu beachten**

**Wichtig – Unbedingt Metalle entfernen!**



Rutschauto



Tret-Bulldog



Schlitten



Sandspielzeug



Kaufladen



Körbe/Wannen



Fässer/Eimer



Transportkisten



Haushaltsprodukte



Spielzeug



Blumenkästen



Gartenmöbel



Regentonnen



Gießkannen

Bitte immer beachten:

- **Sauberkeit**
  - **Fremdkörper**
  - **Größe**
- „Dreck“ ist nicht verwertbar (zum Restmüll/Sperrmüll)  
**Metalle, Glas, Holz oder sonstige Fremdstoffe entfernen**  
 (z.B. Achsen von Rutschautos, Metallhenkel von Eimern usw.)  
**maximale Ausmaße: 100x100x80cm**

Ausgeschlossen sind:

Weichkunststoffe: **Folien, Agrarfolien, Netze, Planen, Planschbecken, Schwimmtiere, Duschvorhänge, Bekleidung, Schuhe ...**

Baustellenabfälle: **Schaumstoffe, Bodenbeläge, Schläuche, Seile, Kabel oder -isolierungen, Leisten, Profile, Platten, Fassadenelemente, ...**

sowie: **Autoteile, Öltanks und -fässer, Verbundmaterialien mit Kunststoffanteil und Kunststoffabfälle aus dem Gewerbe**

Ihre Ansprechpartner bei den Kreiswerken Cham, Mittelweg 15, 93413 Cham sind:  
 Herr Alfred Rauscher, Tel. 09971/78-352, Herr Thomas Hersina, Tel. 09971/78-573

(Stand: 01.03.2018)

# Neuigkeiten vom Landratsamt

## Informationen zum Projekt „Landkreis Cham inklusiv und barrierefrei“

Seit 01. Februar 2017 gibt es das Projekt „Landkreis Cham inklusiv und barrierefrei“ der Barmherzigen Brüder Reichenbach. Das Projekt wird von der Aktion Mensch gefördert, der Bayerische Gemeindetag Kreisverband Cham, der Landkreis Cham und der ASV Cham e.V. 1863 unterstützen das Projekt als Kooperationspartner.

Das Projekt richtet sich an alle Menschen im Landkreis Cham – denn Barrierefreiheit und Inklusion sind gut für uns alle: für Menschen mit und ohne Behinderung, Senioren, Kinder, Eltern und Menschen, die nur vorübergehend in ihrer Mobilität eingeschränkt sind.

Ein wichtiges Ziel des Projektes ist es, bestehende Hürden abzubauen und dafür zu werben, dass in allen Lebensbereichen von vorneherein an Inklusion und Barrierefreiheit gedacht wird. So macht es Sinn, Menschen mit Behinderung gezielt von vorneherein in Planungsaktivitäten miteinzubeziehen – denn diese Menschen sind die „Experten in eigener Sache“ und können oftmals wertvolle Anregungen liefern. Wir vermitteln hierfür gerne den Kontakt zu unserer Prüfgruppe „Barrierefreiheit? Wir helfen weiter!“.

Wenn Sie sich auch beteiligen möchten sind Sie herzlich willkommen – ob zum Austausch oder zur aktiven Mitarbeit in einer der Arbeitsgruppen des Projekts, welche alle wichtigen Lebensbereiche abdecken:

- Arbeit und Beschäftigung
- Barrierefreiheit und Wohnen
- Bildung und Erziehung
- Freizeit, Sport und Kultur
- Tourismus – inklusive Urlaubsregion Cham
- Arbeitskreis „Landkreis Cham Inklusiv“

Wenn Sie z.B. eine Idee rund um die Thematik Inklusion und Barrierefreiheit haben, welche Sie gemeinsam mit anderen umsetzen möchten, melden Sie sich bei uns – wir freuen uns auf Sie!

### Kontakt:

Offene Behindertenarbeit im Landkreis Cham, Schützenstraße 14, 93413 Cham

Ansprechpartner: Michael Trautner

Email: michael.trautner@barmherzige-reichenbach.de, Tel.: 09971 / 200 94 93



# Sonstige Veranstaltungen

## Show óneiro – Multimediale Artistikshow



Harald Hofmann, der Sohn unseres Altbürgermeisters Egid Hofmann, ist seit Jahren Mitglied im Traumfänger-Ensemble des deutschen Turnerbunds. Ihm ist es zu verdanken, dass dieses offizielle Showteam des Deutschen Turnerbunds, das im In- und Ausland auftritt, auch bei uns in seine Akrobatikschau „Show óneiro“ mit über 30 Artistinnen und Artisten präsentiert.

### Ort:

Im Zirkuszelt, alter Fußballplatz Neukirchen b.Hl.Blut (Lamberger Str.)

### Bestuhlung:

350 Plätze

### Zwei Shows:

Freitag 1. Juni, 19.00 Uhr

Samstag 2. Juni, 18.00 Uhr

### Geschichte:

Glühende Öfen, flüssiger Stahl und sprühende Funken. Ein Ort der Magie und Mystik? Zwischen Sein und Schein beginnt im Stahlwerk eine Reise nach dem Glück. Lassen Sie sich begeistern von innovativen Bildern, die in Echtzeit von Mensch und Technik erschaffen werden. Eine Reise in eine Welt, die berührt und begeistert!

### Artistik:

Dynamische Akrobatik, Leuchtkeulen Jonglage, Adagioakrobatik, Keulenschwingen, Trapezartistik, Netzartistik, Clownerie, Aereal Frame Artistik, Pole Artistik, Poischwingen

...und drei interaktive Projektionswände

Eintrittskarten sind in der Tourist-Info Neukirchen b.Hl.Blut erhältlich oder online unter [www.traumfaenger-akrobatik.de/Variete](http://www.traumfaenger-akrobatik.de/Variete)



## Fahrrad- & Outdoorbasar am Samstag, den 14. April

Eine Woche nach den Osterferien veranstaltet die Bergwacht in der Mittelschule Neukirchen einen Outdoorbasar. Angenommen wird alles was mit Sport und Bewegung an der frischen Luft zu tun hat. Zum Beispiel: Fahrräder, Einräder, Sportbekleidung, Wanderschuhe, Rucksäcke, Zelte, Inlineskates, Bobbycars, Waveboards, Lauflernräder, Roller,...

**Annahme** am 13.04. von 17:00 bis 19:00 Uhr  
**Verkauf** am 14.04 von 13:30 bis 16:00 Uhr  
**Abholung** am 14.04. von 16:00 bis 17:00 Uhr

## Öffentliche Bekanntmachung

### Bekanntmachung!

#### Prüfung der elektrischen Anlagen und Betriebsmittel auf Unfall- und Feuersicherheit

1. Nach gesetzlichen Bestimmungen müssen alle elektrischen Anlagen und Betriebsmittel landwirtschaftlicher

4. Prüfkosten werden im Rahmen der gemeindeweisen Prüfung nicht erhoben. Die Prüfung wird jedoch nur durchgeführt, wenn die ausgefüllte Anmeldebescheinigung fristgerecht an die EBB gesendet wurde.

5. Die Gemeinde bittet die Prüflingen, den Prüfsachverständigen, der im Übrigen gern zu fachlichen Auskünften bereit ist zu unterstützen.

**Hinweis:** Sollten Sie die Anmeldung noch nicht an die EBB gesendet haben, so ist dies umgehend erforderlich. Ihr Betrieb kann nur noch berücksichtigt werden, falls die Prüfungen in der Gemeinde noch nicht abgeschlossen sind.

# Kultur im Schloss 2018

**NEUKIRCHEN B. HL. BLUT**  
**MARIENWALLFAHRTSORT AM HOHENBOGEN**

## KULTUR IM SCHLOSS

### WALLFAHRTS MUSEUM

**2018**

[www.neukirchen.bayern](http://www.neukirchen.bayern)

#### KLANGWEG – DEM HÖREN EIN WEG

Oberhalb der Wallfahrtskirche laden auf einer Wegstrecke von 700 Metern sieben Stationen mit Klangzeugern aus ganz verschiedenen Kulturkreisen ein zum Innehalten, Hören, Spielen und Lauschen.

**ÖFFNUNGSZEITEN:** ■ In den Sommermonaten frei zugänglich (Krankenhausstr.-Hochstraße) ■ Winter gegen Eintritt im Wallfahrtsmuseum

#### KLOSTERGARTEN DER FRANZISKANER

Sehr sehenswerter Klostergarten (Dauer der Führung: ca. 1 Std.): Uralte Obstbäume, Sonnengesang des Hl. Franziskus, duftender Rosenweg, Blumengarten, Kräutergarten, Homigbliesen, Naturteich,...

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

- nur bei Führungen zugänglich (von Mai bis Oktober jeweils Do/So 16 Uhr)
- Erw. € 4,- / Kinder € 2,-
- Gruppenanfragen an Tourist-Info: Tel. 09947/940821

**Tourist-Information Neukirchen b. Hl. Blut**  
 Marktplatz 10 · 93453 Neukirchen b. Hl. Blut  
 Tel. 09947/940821 · [info@neukirchen.bayern](mailto:info@neukirchen.bayern)

**Öffnungszeiten:** Mo-Fr: 9-12 Uhr und 13-17 Uhr  
 Sa/So: 10-12 Uhr und 13-16 Uhr  
 01.11. bis 15.12. nur wochentags!

[www.neukirchen.bayern](http://www.neukirchen.bayern)

**3. Oktober 2018**  
**MITTWOCH**

Kammerkonzert mit dem Further Streichquartett

**10. Oktober 2018**  
**MITTWOCH**

„Ein Jahr rollt übers Gebirge“:  
Lichtbildervortrag mit Haymo Richter

#### RÄTSELPASS IM MUSEUM

„Bewaffnet“ mit Piratenkappe, Rätselbogen, Lineal und Bleistift auf der Suche nach dem legendären Schatz vom Hohenbogen: Findet das Zauberwort, das zum Schluss die Schatzkiste öffnet. (Dauer ca. 1 Std.)

#### WALLFAHRTS MUSEUM

##### GESCHICHTSRUNDGANG ALS ERLEBNIS

Über 1.000 ansprechende Exponate auf zwei Etagen: Wechselnde Sonderausstellungen, Museumsrätsel und Schatzsuche für Kinder, Führungen mit der „mittelalterlichen Pilgerin“

Die Wallfahrt zur Madonna von Neukirchen b. Hl. Blut nah an der tschechischen Grenze ist eine der bedeutendsten Marienwallfahrten in Bayern: Votivrauchum, Hirtenglasmalereien und Einblicke in die Neukirchner Wallfahrt und deren Auswirkungen.

**ÖFFNUNGSZEITEN:** ■ Di-Fr: 9 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr  
 ■ Sa/So: 10 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr ■ 01.11. bis 15.12. nur wochentags! **Namensstags-Aktion:** freier Eintritt am Namenstag!

**SONDERAUSSTELLUNGEN 2018:**

- Verschwundene Glashütten im Bayerischen Wald und im Böhmerwald – **Februar bis 3. Juni**
- 900 Jahre Benediktinerkloster Zwiefalten + Kladruba/Kladrau 1115-2015 – **26.04. bis 09.09.**

**Wallfahrtsmuseum**  
 Neukirchen b. Hl. Blut  
 Marktplatz 10  
 93453 Neukirchen b. Hl. Blut  
 Tel. 09947/940823

[www.wallfahrtsmuseum.de](http://www.wallfahrtsmuseum.de)

Unverfänd und seit 1992 kostenlos: Die Veranstaltungsreihe „Kultur im Schloss“, die in der Regel jeden **Mittwoch (Mitte Mai bis Anfang Oktober)** um 19.30 Uhr bei freiem Eintritt stattfindet, wird vom Markt Neukirchen b. Hl. Blut im oder um das Wallfahrtsmuseum (Pflegersaal oder Schlosshof · Marktplatz 10) angeboten. Bei einigen Veranstaltungen spielen von 19.30 bis 20 Uhr Jugendorchester-Vorbands – organisiert von der Josef-Stanglmeier-Stiftung.



**2. Mai 2018**  
**MITTWOCH**  
Tommaso Farinetti:  
Klavierrecital – Französische  
Suiten von J.S.Bach



**9. Mai 2018**  
**MITTWOCH**  
Französische Idylle, Madrigal  
in Bohmen: Oliver Hien/Anca  
Moosmüller (Violine und Viola)



**16. Mai 2018**  
**MITTWOCH**  
Lyubov Yasinjajskaja-Edel-  
weiss: Moderner Jazz und  
Swing von G. Gershwin (Piano)



**20. Mai 2018**  
**SONNTAG**  
Jugendblasorchester Klatovy:  
Bayerisch-böhmische Blas-  
musik, Pfingstsonntag 11 Uhr



**23. Mai 2018**  
**MITTWOCH**  
Trio Beatissimo mit  
Beate Althammer, V. Miller-  
Wabra und Kathrin Schäufl



**30. Mai 2018**  
**MITTWOCH**  
Bayerischer Abend:  
Trachtenverein D'Eckstoana  
Vorband: Nachwuchsorchester Stadtkapelle Roding und TOBAC-Tanzgruppe



**6. Juni 2018**  
**MITTWOCH**  
Andreas Dombert:  
Minimal Music – Jazz-Gitarre



**13. Juni 2018**  
**MITTWOCH**  
De kloane Blossmuse:  
Traditionelle Blasmusik  
Vorband: Jugendorchester der Kolpingmusik Cham



**20. Juni 2018**  
**MITTWOCH**  
Michi und die  
Her(t)zschrittmacher:  
Rock-Pop-Coverband



**27. Juni 2018**  
**MITTWOCH**  
Akkordeonclub  
Furth im Wald,  
Moderation Toni Lauerer



**4. Juli 2018**  
**MITTWOCH**  
Bayerisch-böhmische Feier'omd  
Musikanten: Echte Blasmusik  
Vorband: Jugendblasorchester Furth im Wald



**11. Juli 2018**  
**MITTWOCH**  
Warzenrieder Dorfmusikanten:  
Altbaierische Blasmusik



**18. Juli 2018**  
**MITTWOCH**  
Five Rivers Blues Band  
mit Ivan Audes/Pizzen:  
Blues & Funkrock



**25. Juli 2018**  
**MITTWOCH**  
Muddy what?  
mit Hubert Hofherr – Blues



**1. August 2018**  
**MITTWOCH**  
Powerplay:  
Rock-Pop-Partyband



**8. August 2018**  
**MITTWOCH**  
Mum's Best:  
Classic Rock and more



**15. August 2018**  
**MITTWOCH**  
Sunlift Pyramid:  
FunkJazz-Rock-Pop



**22. August 2018**  
**MITTWOCH**  
Heartless Day:  
Alternative Rock



**29. August 2018**  
**MITTWOCH**  
Homeless Bernie's Boogie  
Nirvana: Roadhawk Blues



**5. September 2018**  
**MITTWOCH**  
Boris Krajný aus Prag:  
Klavierkonzert



**12. September 2018**  
**MITTWOCH**  
Jazzy Basement:  
Jazz, Blues und Pop



**19. September 2018**  
**MITTWOCH**  
Klarinettenmusik:  
Florian Simeth (Klarinette)  
und Florian Schröter (Klavier)



**26. September 2018**  
**MITTWOCH**  
Musikalische Reise durch den  
Balkan: Fredy Granzer (Akkor-  
deon) und O. Hien (Geige)

# Neukirchener Zwergerlseite



Rodeln auf dem Hohenbogen - Das macht Spass!

10

Liebe Kinder, malt das Bild farbenfroh aus und gebt es in der Marktkasse Neukirchen b.Hl.Blut ab. Unter allen Einsendungen werden drei gezogen, die Kinder erhalten dann jeweils 10,00 N-Mark. Mitmachen dürfen alle Kinder bis 12 Jahre, die in der Marktgemeinde Neukirchen b.Hl.Blut wohnen.

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_



Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Barauszahlung ist nicht möglich.

Die Veröffentlichung der Gewinner behalten wir uns vor. Abgabeschluss ist der 01.05.2018

Gewinner des letzten Preisrätsels: Lilly Altmann, Laura Constantinescu, Vincent Reger

# Infos vom Wallfahrtsmuseum

## Zwiefalten und Kladruby - Bruderklöster an der Goldenen Straße und in Schwaben

### Ausstellung im Wallfahrtsmuseum Neukirchen b. Hl. Blut

Vor drei Jahren feierten die früheren Benediktinerklöster in Zwiefalten (Baden-Württemberg) und im tschechischen Kladruby/Kladrau ihre Gründungen vor 900 Jahren. Dem Zwiefalter Geschichtsverein gelang mit der Wanderausstellung „900 Jahre Benediktinerklöster Zwiefalten und Kladruby/Kladrau in Westböhmen 1115–2015“ der Brückenschlag ins Nachbarland. Die Ausstellung begibt sich auf eine Spurensuche nach dem christlich-benediktinischen Erbe im wieder vereinten Europa mit einem Exkurs in die Oberpfalz; eine Ausstellungseinheit befasst sich mit dem Kloster Reichenbach am Regen als Begräbnisort der Gemahlin Wladislav I., Richinza von Berg.

Kloster Zwiefalten wurde 1089 gegründet. Die ersten Bewohner waren zwölf Mönche und fünf Laienbrüder aus dem Kloster Hirsau (Schwarzwald). Eine erste Blütezeit erlebte das Kloster Anfang des 12. Jahrhunderts; es entwickelte sich zu einem kulturellen und religiösen Zentrum der Region. Im Rahmen der Säkularisation wurde das Kloster schon 1802 aufgelöst. Seither wird es als Krankenhaus genutzt und beherbergt heute das „Zentrum für Psychiatrie“ und ein Psychiatriemuseum.



Kloster Zwiefalten

Die Gründungslegende von Kloster Kladrau geht auf den Heiligen Wolfgang, den Regensburger Bistumspatron, zurück. Der Legende nach hatte Wolfgang auf seinem Weg nach Prag bei einer Gruppe von Waldarbeitern Rast gemacht. Er schnitzte aus einem gefällten Baum ein Kreuz, rammte es in die Erde und verhiess, an jener Stelle werde einmal der Hochaltar einer großen Kirche stehen.



Kloster Kladrau

Die Kirche des 1115 gegründeten Klosters Kladrau wurde an dieser Stelle gebaut. Auf das neu gegründete Kloster Kladrau in Böhmen nahm das Kloster Zwiefalten Anfang des 12. Jahrhunderts durch die Entsendung von Mönchen maßgeblichen Einfluss. Dynastische Beziehungen der gräflichen Familie von Berg, Wohltäter der Abtei Zwiefalten, bildeten die Brücke nach Böhmen. Das Kloster Kladruby wurde im Jahr 1785 im Zuge der Josephinischen Reformen aufgelöst. Die Klosterkirche Mariä Himmelfahrt im Stile der Barockgotik ist eines der größten

Kirchengebäude in Böhmen und heute Nationales Kulturdenkmal. Die Ausstellung untersucht die historischen Beziehungen der beiden Klöster und vergleicht beide Klosteranlagen miteinander. Nähere Informationen können dem Begleitkatalog zur Ausstellung entnommen werden. Die Ausstellung „Die Klöster Zwiefalten und Kladruby/Kladrau. Eine Spurensuche nach dem gemeinsamen christlich-benediktinischen Erbe im wieder vereinten Europa“ kann von 26. April bis 9. September 2018 im Wallfahrtsmuseum Neukirchen b. Hl. Blut besichtigt werden.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9 – 12 u. 13 – 17 Uhr, Samstag, Sonntag 10 – 12 u. 13 – 16 Uhr

# Neukirchener Veranstaltungskalender

## April 2018

Ostermontag	02.04.2018	10:00 Uhr	Führung durch die Wallfahrtskirche	Treff: Eingang Wallfahrtskirche
	02.04.2018	13:00 Uhr	Bayer. Waldverein: Emmauswanderung von Hofberg zum Parkhotel Böhmerwald nach Warzenried	REWE-Parkplatz
Sonntag	08.04.2018	10-16 Uhr	Bambini-Gemeindemeisterschaft im Luftgewehrschießen. Siegerehrung um 17:30 Uhr.	Schützenheim, Rittsteig- Oberkaltenhofstrasse
Dienstag	10.04.2018	19:00 Uhr	"Wenn der Akku leer ist" Burnout- Erschöpfungssyndrom-Depression, "Die fatalen Folgen von Stress", Vortrag mit Heilpraktiker Hans-Peter Lojdl, Org. Ökona Förderverein, Eintritt 3 Euro	Pflegersaal Wallfahrtmuseum
Donnerstag - Sonntag	12.04.18 13.04.18 14.04.18 15.04.18	18-23 Uhr 14-23 Uhr 14-23 Uhr 10-13 Uhr	Gemeindemeisterschaft im Luftgewehrschießen. Siegerehrung am Sonntag um 19 Uhr. Org. Schützenverein Weiß-Blau Rittsteig	Schützenheim, Rittsteig- Oberkaltenhofstrasse
Montag	16.04.2018	19:00 Uhr	Kath. Frauenbund: Weidenflechtkurs Im Katharinensaal	Haus zur Aussaat
Samstag	21.04.2018	09:30 Uhr	Feier: 40-Jahre Tischtennisabteilung des Sportvereins Neukirchen, Festakt u. Event mit internationalem Turnier	Schulturnhalle
	21.04.2018	19:30 Uhr	Jahrtag der FFW Vorderbuchberg: Gottesdienst in Jägershof	Schützenheim Jägershof
Sonntag	22.04.2018	8:00 Uhr	Durch die Vydraschlucht, am schönsten Böhmerwaldfluß. Info und Anmeldung bei Gerhard Silberbauer Tel. 09947-378	Treff: Dorfplatz Rittsteig
Sonntag	22.04.2018		Erstkommunion der Pfarrei Neukirchen b. Hl. Blut	Wallfahrtskirche
Samstag	28.04.2018	19:00 Uhr	Markusbittgang von Rittsteig und Kolmstein, Abmarsch in den Orten gegen 17:00 Uhr	Klosterkirche
	28.04.2018	18:00 Uhr	Kath. Frauenbund: Wanderung zum Buchberg mit Einkehr im Gasthaus Zum Wirt in Vorderbuchberg	Schulparkplatz
	28.04.2018	20:00 Uhr	Jahreshauptversammlung der FFW Neukirchen b.Hl.Blut	Hotel-Gasthof Zur Linde
Montag	30.04.2018	19:30 Uhr	Dorfverein Hinterbuchberg Maibaumaufstellen	Dorfplatz
<b>Mai 2018</b>				
Dienstag	01.05.2018	10:00 Uhr	Chodenwallfahrt	Wallfahrtskirche
		14.00 Uhr	Maibaumaufstellen in Neukirchen	Walching
			Maibaumaufstellen in Rittsteig und Mais	Bitte Tagespresse beachten

Freitag	04.05.2018	15:30 Uhr	Floriani-Wallfahrt nach Furth im Wald, Busabfahrt ab 18.30 Uhr an den üblichen Haltestellen	ab Wallfahrtskirche
Sonntag	06.05.2018	9:00 Uhr	Frühlingswanderung zwischen Panzer- und Künischem Gebirge. Wandergebühr 5,- €, Fahrtkosten evtl. Bus, Info und Anm. bei Gerhard Silberbauer Tel. 09947-378	Treff: Dorfplatz Rittsteig
Donnerstag	10.05.2018	09:00 Uhr	LBV-Exkursion: Mehrstündige Wanderung in die Hochlagen des Bayer. Waldes, Geb. 4 € Erw., 1 € Kind	Wanderparkplatz Helmhof
Sonntag	13.05.2018	ab 8:00 Uhr	Exaudikirta	Schulparkplatz
	13.05.2018	ab 8:00 Uhr	Flohmarkt	REWE-Parkplatz
	13.05.2018	10-12 und 13-16 Uhr	41. Internationaler Museumstag: Netzwerk Museum: neue Wege, neue Besucher, Kinder zahlen keinen Eintrag, Erwachsene sind ermäßigt	Wallfahrtsmuseum
Freitag	25.05.2018	20:00 Uhr	Tradtfest - Musikalische Veranstaltung	im Zelt bei Krümmel's Tradtstube
Samstag	26.05.2018	14:00 Uhr	Tradtfest mit Tombola, Schätzspiel, Kindernachmittag. Musikalische Unterhaltung mit Instrumenten vom Gredbangerl. Organisation: Buslinie Stammtisch Tradt	im Zelt bei Krümmel's Tradtstube
	26.05.2018	19:00 Uhr	Jahrtag der FFW Neukirchen b.Hl.Blut,	Klosterkirche
Donnerstag, Fronleichnam	31.05.2018	9.00 Uhr	Fronleichnamsprozession	
<b>Juni 2018</b>				
Samstag	02.06.2018	10:00 Uhr	Leonhardritt, grenzüberschreitende Reiterwallfahrt von Rittsteig nach Kohlheim (Uhlste), 10 Uhr Abritt in Rittsteig, ebenfalls um 10 Uhr Beginn des Gottesdienstes in der St. Leonhard Kirche in Uhlste/Kohlheim ca. 11 Uhr Segnung der Pferde	Aufstellung und Abritt am Rittsteiger Sportplatz
Samstag	09.06.2018	19:00 Uhr	Sommerfest der FFW Atzlerl mit Wettkampf an der alten Feuerwehrspritze.	Feuerwehrhaus
Samstag	16.06.2018	20:00 Uhr	Sport-Kegel-Club: Sonnwendfeuer	Talstation der Hohenbogenbahn
Sonntag	17.06.2018	8:00 Uhr	Laka-See und Kleiner Arbersee - Böhmerwald- und Bayerwaldwanderung. Wandergebühr 5,- €, Fahrtkosten 20,- €, Info und Anmeldung bei Gerhard Silberbauer Tel. 09947-378	Treff: Dorfplatz Rittsteig
Samstag	23.06.2018	14:00 Uhr	ASV Mais Gartenfest, ab ca. 14 Uhr Beach-Völkerball Turnier für Kinder und Erwachsene	Reitanlage Kelnhofer in Mais
	23.06.2018	20:00 Uhr	Sonnwendfeuer der Kath. Landjugend Rittsteig,	Rittsteiger Höhe neben Sportplatz
Sonntag	24.06.2018	ab 8:00 Uhr	Johannikirta	Schulparkplatz
	24.06.2018	ab 8:00 Uhr	Flohmarkt	REWE-Parkplatz



Liebe Kinder, im Urlaubsland „Bayerischer Wald ganz oben“ gibt es allerlei zu entdecken. Speziell für Euch haben wir wieder ein Kinderfreizeitprogramm erstellt. Auf knapp 70 Seiten gibt es viele Vorschläge und Veranstaltungshinweise bis Dezember 2018. Holt Euch Euer Exemplar in der Tourist-Info Neukirchen b.Hl.Blut.



- **Heiße Theke** mit täglich wechselnden Gerichten auch zum Mitnehmen
- Reich bestückte **Feinkost-Ecke**
- **Imbiss-Stube** zum gemütlichen Verzehr unserer Grillspezialitäten
- **Party-Service**, der keine Wünsche offen lässt

Marktstrasse 7 • 93453 Neukirchen b.Hl.Blut • Telefon 09947/339

Wolle Kurzwaren Damen-, Herren-, Babybekleidung  
**WollBärDinga**  
 Souvenirs & Accessoires

Textilgeschäft Brey  
 Marktplatz 22  
 93453 Neukirchen b.Hl.Blut  
 Telefon  
 0 99 47 / 17 92

WollBärDinga

Babybekleidung    Wolle    Kurzwaren

**...und vieles mehr !!!**

Fair. Menschlich. Nah.  
 + kompetent!

Sparkassen.  
 Gut für Deutschland.  
 Gut für Bayern.  
 Gut für unsere Heimat.

Sparkasse  
 im Landkreis Cham

Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

Außerklinische Intensivpflege

Mario Binder

Tanneneckstr. 14 - 93453 Neukirchen b. Hl. Blut  
 Tel: 09947/8623077 - Fax: 09947/8623078  
 www.intensivpflege-binder.de - info@intensivpflege-binder.de

Wir betreuen intensivpflichtige Patienten bis zu 24 Stunden bei Ihnen zu Hause oder in einer unserer Wohngemeinschaften

„Wir steh'n Dir zur Seite!“

Meier Matthias  
Jägershof 29  
93453 Neukirchen  
0162 27 39 735

**MS**

Schießl Florian  
Schloßstrasse 10  
93458 Stachried  
0152 02 16 82 43

**Plan & Bau** GmbH  
www.msplanbau.de

Die Antwort auf Ihre Fragen:  
**Genossenschaftliche Beratung.**

Wie lebt ich in 20 Jahren?  
WIE SOLLE ICH FÜR MEINE FAMILIE vor?  
IMMOBILIE Muss ich mehr sparen?  
Wie wird es mit mir?  
Liebe, Althen oder Bausparen?  
Kann ich eine Weltreise machen?  
Kann ich mit dem Wootrout Essen?  
Lohnt sich eine langfristige Geldanlage?  
Wie kann ich mehr das meiste Geld machen?  
Lohnt sich eine Wiederaufbau?  
WIE LEBE ICH MEIN GELD SICHER AN?  
Wo wird mein Traumhaus?  
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.  
Wir machen den Weg frei.  
Jetzt Beratungstermin vereinbaren!

Wir beraten Sie persönlich, fair und partnerschaftlich!

**Raiffeisenbank Eschlkam-Lam-Lohberg-Neukirchen b.Hl.Blut eG**

**Alfons Brandl**

**aufachzentrum HOHEN BOGEN**

Mais - Tanneneckstraße 31  
93453 Neukirchen b. Hl. Blut  
Tel. 09947 905080  
Fax 09947 905081  
Mobil 0170 4346720  
eMail: alfons-brandl@aufachzentrum-brandl.de

**✓ Bauelemente und Service für Sie**

Fenster • Tore • Türen • Küchen

- Fenster
- Haustüren
- Dachfenster
- Rollläden und Zubehör
- Insektenschutz
- Sonnenschutz
- Markisen
- Innentüren
- Objektüren
- Sockelbeläge aller Art
- Deckenverkleidungen
- Treppen
- Balkone
- Terrassen
- Wintergärten
- Überdachungen
- Garagentore
- Antriebe
- Küchenstudio
- Elektrogeräte
- Trockenbau

300 m<sup>2</sup> Ausstellung mit Küchenstudio  
✓ Eigener Montageservice und Kundendienst

**Malerbetrieb**  
Verschönern und erhalten den Wert Ihres Hauses

**Friedrich Weber**  
Malermeister  
09947/396  
Mobil 0151/12751047  
Fax 09947/902333  
weber-fritz@t-online.de  
93453 Neukirchen b. Hl. Blut  
Pater-Fortunat-Straße 13



**Forstarbeiten**  
Altmann Xaver

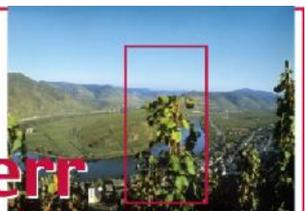
Beratung  
Planung  
Einschlag  
Rückung  
auf Wunsch Vermarktung

Alte Trakt 11  
Tel.: 09947 2275 93453 Neukirchen b.Hl.Blut

Delikate Weine zu angenehmen Preisen!

**Breuherr**  
Wein & Handel

Wir sind Mo. Mi. Do. Fr. und Sa.  
von 13 bis 19 Uhr für Sie da!  
Telefon: 09947/1881



**Karl Vogl**

- Spenglerei
- Heizung
- Sanitär

Mauthstraße 20/Atzlern 93453 Neukirchen b.Hl.Blut  
Telefon 099 47/90 27 20 Mobil-Tel 01 52/22 04 13 97



Schreinerei Innenausbau  
**Mühlbauer**

Vorderbuchberg 85  
93453 Neukirchen b. Hl. Blut  
Telefon: 09947 // 90 51 51  
Telefax: 09947 // 90 51 52  
info@schreinerei-muehlbauer.de  
www.schreinerei-muehlbauer.de

**MÜHLBAUER**

WIR GESTALTEN RÄUME ZUM WOHLFÜHLEN.  
SCHREINEREI INNENAUSBAU



**Baumaschinenverleih**

**SPÄTH**  
Markus

Leming 6a . 93458 Eschlkam  
Tel. 0 99 48 - 955 502 . Mobil 0172 - 892 872 4  
email: info@automobile-spaeth.de  
Weitere Infos unter:  
[www.automobile-spaeth.de](http://www.automobile-spaeth.de)



**Gitarrenunterricht**  
Für Kinder, Jugendliche & Erwachsene

Alle Infos auf einem Klick unter:  
[www.guitar-workout.com](http://www.guitar-workout.com)

**Guitar Workout**

Tel.: 09947 9046447  
wolf@guitar-workout.com

Wolf R. Friedl | Pater-Fortunat-Str.21 | 93453 Neukirchen





**Offen für Ihren Einkauf.**  
Montag - Samstag  
von 7

**bis 20** Uhr  
geöffnet.

REWE Markt  
Marktstr. 35 • 93453 Neukirchen b. Hl. Blut  
Tel.: 09947/1282 • Fax: 09947/902266

REWE  
Besser leben.

LOTTO  
Kassen-Stelle  
Deutsche Post



**Metzgerei MAUERER**

Mais - Tanneneckstr. 23  
93453 Neukirchen b.Hl.Blut  
Telefon 09947/1328



**Fliesen und Estrich  
Obermeier**

Matthias Obermeier  
Vorderbuchberg 59  
93453 Neukirchen b.Hl. Blut

Handy 0174 32 92 082  
Festnetz 09947 90 470 86  
Fax 09947 90 470 87  
E-Mail madde81@web.de

**Mietwagen  
Maller Günter**  
Personen- und Krankenbeförderung  
Marktstr. 19  
93453 Neukirchen b.Hl.Blut  
Tel. 09947 / 1786  
Handy 0162 / 96241 59



**AMBULANTER PFLIEGEDIENST  
DAHEIM  
& TAGESPFLEGE**

**Annemarie Windmaißer**  
Kaltenbachstr. 3 • 93453 Neukirchen b.Hl.Blut  
Telefon 09947-90 40 190



**PONGRATZ GmbH**  
**TIEFBAU**

93453 Neukirchen b. Hl. Blut



**Raiffeisen Ware**  
ESCHLKAM-FÜRTH I. WALD-NEUKIRCHEN B. HL. BLUT

**Stark in der Region!**

**Agrar - Energie - Baustoffe - Fachmarkt**



Lamer Str. 35, 93453 Neukirchen b. Hl. Blut  
Tel. 09947/905150, Fax: 09947/905148  
info@auto-wollinger.de / www.auto-wollinger.de

**Ihr Autohaus im Hohenbogen-Winkel**

